

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用(For goods)



\* E N 1 4 9 7 6 5 3 0 2 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 149 765 302 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



|                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                  |  |                                                                       |                                       |                                                                                                                                       |                         |                             |                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                       |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2022 01 03                                                                                                                   |  | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)<br>00 00                      |                                       | 郵便料金 Postage<br>諸料金 Others                                                                                                            |                         |                             |                                        |
|                                                                                                                                                                                                                       |  | 合計金額 Postage Paid<br>円 (yen)                                                                                                                                                     |  | 総重量 Total gross weight<br>g                                           |                                       |                                                                                                                                       |                         |                             |                                        |
| Postal Code 135-0064 JAPAN<br>TEL +82-70-8028-0952 FAX                                                                                                                                                                |  | To (Addressee) Name & Address<br>Lee Min-kyung<br>Lee Min-kyung<br>117 Euneosong-ro, Dong-gu,<br>Daejeon (Gao-dong, Euneosong Village 3<br>Complex) 309-703<br>Postal Code 34681 |  |                                                                       |                                       |                                                                                                                                       |                         |                             |                                        |
|                                                                                                                                                                                                                       |  | Country KOREA                                                                                                                                                                    |  |                                                                       |                                       |                                                                                                                                       |                         |                             |                                        |
|                                                                                                                                                                                                                       |  | 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food                                                                                                                        |  | HSコード<br>HS tariff number                                             | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained<br>2                                                                                              | 正味重量<br>Net weight<br>g | 内容品の価格<br>Value<br>USD12.36 | TEL 010-7254-0083<br>FAX 010-7254-0083 |
|                                                                                                                                                                                                                       |  | No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                    |  | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value<br>1236 Yen                                |                                       |                                                                                                                                       |                         |                             |                                        |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                                           |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces |                                       | ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。<br>(To Post and Customs Officer)<br>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back. |                         |                             |                                        |
| ご署名 Signature of the sender<br>Sayuri Japan Drop Shipping                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                                                  |  |                                                                       |                                       | 社員確認用<br><input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認<br>・輸出申告対象 (20万円超) の確認                                                                 |                         |                             |                                        |

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 4 9 7 6 5 3 0 2 1 P \*

item number

FN 149 765 302 JP

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                    |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                         |                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br><div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;">           Sayuri Japan Drop Shipping<br/>           Sayuri Japan Drop Shipping<br/>           Time 24 Building<br/>           2-4-32 Aomi<br/>           Koto-ku<br/>           Tokyo         </div> |  | 受付年月日 Date mailed<br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>年 (Year)<br/>2022</span> <span>月 (Month)<br/>01</span> <span>日 (Date)<br/>03</span> </div> |                                          | 配達日時 (Date/time of delivery)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                         | ご署名 (Signature of recipient)                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | To (Addressee) Name & Address<br>Lee Min-kyung<br>Lee Min-kyung<br>117 Euneosong-ro, Dong-gu,<br>Daejeon (Gao-dong, Euneosong Village 3<br>Complex) 309-703                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                         |                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | Postal Code 34681                                                                                                                                                                  |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                         |                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | FAX                                                                                                                                                                                |                                          | Country KOREA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                         |                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br>Health food                                                                                                                                                                                                                                                  |  | HSコード<br>HS tariff<br>number                                                                                                                                                       | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained<br>2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 正味重量<br>Net weight<br>g | 内容品の価格<br>Value<br>USD12.36                                                                                                                      | TEL 010-7254-0083<br>FAX 010-7254-0083<br>次の場合は□に×をつけてください<br>Insert a cross (×), if the item contains.<br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物<br/>Gift<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br/>Sale of goods<br/> <input type="checkbox"/> 返送品<br/>Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本<br/>Commercial sample<br/> <input type="checkbox"/> その他<br/>Others<br/> <input type="checkbox"/> 書類<br/>Documents         </div> </div> |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                    |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                         | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value<br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>1236</span> <span>Yen</span> </div>             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.                                                                                   |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                                             |                                          | この郵便物は<br>Number of this pieces<br><div style="display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> <div style="text-align: center;">             番目<br/>             Total number of pieces           </div> <div style="font-size: 2em; margin: 0 10px;">/</div> <div style="text-align: center;">             個中<br/>             Total number of pieces           </div> </div> |                         | <div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; display: inline-block;"> <b>ご注意!</b> </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

**Customs declaration:**    **→    Please enclose    in the pouch**

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 01 / 03

作成地(Place) :Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主</b> (Sender):<br/>         Sayuri Japan Drop Shipping<br/>         Sayuri Japan Drop Shipping<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p>  | <p><b>郵便物番号</b> (Mail Item No.): <b>EN149765302JP</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <p><b>お届け先</b> (Addressee):<br/>         Lee Min-kyung<br/>         Lee Min-kyung<br/>         117 Euneosong-ro, Dong-gu,<br/>         Daejeon (Gao-dong, Euneosong Village 3<br/>         Complex) 309-703<br/>         34681, KOREA</p> | <p><b>送達手段</b> (Shipped Per) :E M S</p> <p><b>支払い条件</b>(Terms of Payment):</p> <p><b>備考</b> (Remarks):<br/> <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/>贈物 (Gift) <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p> |
| <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>                                                                                                                                                                                      | <p>TEL 010-7254-0083                      FAX 010-7254-0083</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 2                | USD 6.18           | USD 12.36             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 2                |                    | USD 12.36             |

F.O.B. JAPAN

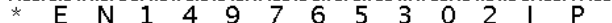
郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

**Invoice: — Please enclose in the pouch**



お問い合わせ番号

(item number) EN 149 765 302 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



|                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                      |                    |                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2022 01 03 |                                          | 損害要償額<br>総重量<br>Total gross weight                                                                                                                                                   |                    | 郵便料金 諸料金<br>合計金額 Postage Paid |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                 |  | g                                                              |                                          |                                                                                                                                                                                      |                    |                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Postal Code 135-0064 JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0952 FAX                                                                                      |  |                                                                |                                          | To (Addressee) Name & Address<br>Lee Min-kyung<br>Lee Min-kyung<br>117 Euneosong-ro, Dong-gu,<br>Daejeon (Gao-dong, Euneosong Village 3<br>Complex) 309-703<br><br>Postal Code 34681 |                    |                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                 |  |                                                                |                                          | Country KOREA                                                                                                                                                                        |                    |                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                      |  | HSコード<br>HS tariff<br>number                                   | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained                                                                                                                                               | 正味重量<br>Net weight | 内容品の価格<br>Value               | TEL 010-7254-0083<br>FAX 010-7254-0083<br>次の場合は口に×をつけてください<br>Insert a cross (×), if the item contains.<br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物<br/>Gift<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br/>Sale of goods<br/> <input type="checkbox"/> 返送品<br/>Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本<br/>Commercial sample<br/> <input type="checkbox"/> その他<br/>Others<br/> <input type="checkbox"/> 書類<br/>Documents         </div> </div> |
| Health food                                                                                                                                     |  |                                                                |                                          | 2                                                                                                                                                                                    |                    | USD12.36                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                   |  |                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                      |                    |                               | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| ご署名 Signature of the sender                                                                                                                     |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                          | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces                                                                                                                |                    | 1236 Yen                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

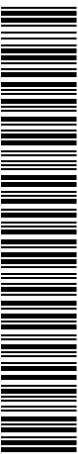
EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                   |                                 |                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------|
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>                                                                                                  | <p>Country KOREA</p>            | <p>日付印 Date Stamp</p> |
| <p>Sayuri Japan Drop Shipping<br/>Sayuri Japan Drop Shipping<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p> | <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p> |                       |



お問い合わせ番号(item number): EN 149 765 302 J P \*

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |       |       |      |         |                                                                      |                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|------|---------|----------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Sayuri Japan Drop Shipping<br>Sayuri Japan Drop Shipping<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-Ku<br>Tokyo                                                                                                                                                                                  | お届け先  |       |      |         |                                                                      |                    |
| 135-0064                                                                                                                                                                                                                                                                                         | FAX   | JAPAN |      |         |                                                                      |                    |
| TEL +82-70-8028-0952                                                                                                                                                                                                                                                                             | 内容品詳細 |       |      |         |                                                                      |                    |
| HSコード                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 原産国   | 個数    | 正味重量 | 価格      | 郵便要償額 (円)                                                            |                    |
| Health food                                                                                                                                                                                                                                                                                      |       | 2     |      | USD2 36 |                                                                      |                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |       |       |      |         | <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本            |                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |       |       |      |         | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 |                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |       |       |      |         | <input type="checkbox"/> 送込品 <input type="checkbox"/> 書類             |                    |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                                                                                                    |       |       |      |         |                                                                      | 日本円換算 額合計 (円) 1236 |
| <br>* E N I 4 9 7 6 5 3 0 2 J P *<br><input checked="" type="checkbox"/> 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。<br><div style="float:right;">             受付局控<br/>             10年保存           </div> |       |       |      |         |                                                                      |                    |